Zeitschrift: Mittex: die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im

deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 96 (1989)

**Heft:** 10

**Rubrik:** SVT-Forum

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# FORUM FORUM FORUM M FORUM FORUM FOR UM FORUM FORUM FORUM F ORUM FORUM FORUM FORUM FORUM FORUM



## Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

## Persönlich . . .

Name: Irène Aemissegger-Kessler Zivilstand: verheiratet, 2 Töchter von 3½ und 1½ Jahren

Beruf: Dessinatrice bei Eskimo Textil AG

Zwei- bis dreimal die Woche klingelt um 5.45 Uhr der Wecker. Startzeichen für die «textilen» Arbeitstage.

Kaffeemaschine an, Katzen füttern, Schoppen und Frühstück bereitstellen, Kindertasche füllen usw., Spurt ins Bad. Tochter Nr. 2 macht sich bereits durch Sprechübungen bemerkbar. Meine gleichberechtigte Hälfte ruft «Ciao» und knallt die Haustür. Der Papa ist morgens nicht sehr auf das «Schöppeln» erpicht. Tochter Nina fehlt der nötige Respekt vor seiner Geschäftskleidung: sabbern und

spucken gehören zum Ritual. Nach Frühstück, Schoppen und Anziehen geht's ab Richtung Garage. 7.15 Uhr. Oh Schreck! Der Autorücksitz ist voll mit Heu beladen. Tochter Anja: «Weisch Mami, z'Turbethal häts doch diä Rössli...». Gemeinsam wird das Heu ausgeräumt. Nachbars Hund begrüsst uns stürmisch mit nassen und schmutzigen Pfoten. Endlich abfahren. Nach 15 Minuten Fahrt tönt es vom Rücksitz: «Mami, ich muess Pipi.» Und die kleinere Schwester plappert fortan nur noch: «Gaga-Gaga-Gaga.» Kinder im Hort abliefern.

8.00 Uhr. Im Büro restliche Heuhalme aus Pulli und Haaren picken und des Vierbeiners Spuren aus den Hosen bürsten.

Blick auf die Agenda: Dessins für Japan, Besprechungstermin 9.00 Uhr. Kaum habe ich begonnen, läutet das Telefon. Ein deutscher Grosskunde befindet sich unangemeldet im Showroom und verlangt Spezialdessins. Schnell werden entsprechende



Irène Aemissegger-Kessler

Unterlagen zusammengestellt. Um 17.00 Uhr habe ich nur die Hälfte des gewollten Pensums geschafft. Da sich mein Arbeitstag nicht x-beliebig verlängern lässt (Öffnungszeiten Kinderkrippe), wird ein zusätzlicher Arbeitstag nicht zu umgehen sein. Um 17.30 Uhr werden die Kinder abgeholt, eingekauft, Abendessen gekocht, Märli erzählt und gespielt, Kinder ins Bett gebracht, aufgeräumt usw. Um 20.30 Uhr ist Ruhe.

Bei aller Hektik habe ich die Freude am Beruf nie verloren, dies auch durch das Verständnis meines Arbeitgebers.

Im Vorstand des SVT mitzuwirken, bereitet mir Spass, da ich hier die Möglichkeit sehe, etwas Konstruktives für unseren Verband beizutragen nicht zuletzt auch aus der Sicht der jüngeren Generation.

Irène Aemissegger-Kessler

## **Neue SVT-Mitglieder**

Im September hat sich die Mitgliederzahl des SVT erfreulich vergrössert. Herzlich willkommen:

Adrian Christen Anwandstrasse 44 8004 Zürich

Carolina De Giacinto Bellerivestrasse 11 8008 Zürich

Monique Füglistaller im Winkel 287 8916 Jonen

Jacqueline Jenny Moosgartenweg 3 8803 Rüschlikon

John Mcgarrie Avenue d'Echallens 128 1004 Lausanne

Harry Meyer Attenhoferstrasse 13 5430 Wettingen

Andrea Schneider Hedwigsteig 6 8032 Zürich

Monika Schroeder-Rölz Moosmattstrasse 6 6330 Cham

Roland Spoetl Im Rigiblick 5B 8623 Wetzikon

Hans Vondeling Kramenweg 12 8645 Jona

Christoph Wallner Aufkirchen-Strasse D-8031 Maisach

Manuela Zamuner Bauherrenstrasse 24 8049 Zürich